

## Oficina de Educación para Adultos y Educación Continua del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York

### Preguntas frecuentes

- **¿Quiénes califican para obtener acceso a las clases y los servicios ofrecidos por la Oficina de Educación para Adultos y Educación Continua (OACE)?**

Todo residente de la Ciudad de Nueva York, de 21 años de edad o mayor, que *no cuente* con diploma o equivalencia de escuela secundaria de Estados Unidos (HSE) puede inscribirse para las clases. La disponibilidad es limitada en algunas clases de educación vocacional y tecnológica (CTE) para aquellos que sí cuentan con grado de equivalencia de secundaria de Estados Unidos.

- **¿Se cobra tarifa para las clases de educación para adultos?**

Las clases de inglés como segundo idioma (ESOL), de equivalencia de escuela secundaria (HSE) y educación básica para adultos (ABE) no tienen tarifa. Sin embargo, algunas de las clases de CTE exigen que los estudiantes adquieran libros y útiles.

- **¿Si el estudiante trabaja, recibe asistencia financiera o no cuenta con documentos confirmando su estado migratorio, será esto un obstáculo para acceder a los servicios gratuitos de la OACE?**

No.

- **¿Existe un nivel mínimo de educación que el estudiante requiera haber completado para tomar las clases de la OACE?**

No.

- **¿Si cuento con un diploma de secundaria o título universitario de otro país, puedo tomar clases de educación para adultos?**

Sí.

- **¿Si cuento con un diploma de secundaria o título universitario de Estados Unidos, puedo tomar clases de educación para adultos?**

No. La disponibilidad es limitada en algunas clases de educación vocacional y tecnológica (CTE) para aquellos que cuentan con equivalencia de escuela secundaria de Estados Unidos.

- **¿Los estudiantes necesitan sus números de seguridad social o documentos para verificación de identidad o para inscribirse en las clases?**

Los estudiantes que se inscriben en clases de ESOL, ABE, y HSE no necesitan presentar su número de seguridad social. A los estudiantes que se inscriben en clases de CTE conducentes a la obtención de certificación se les podría solicitar su número de seguridad social u otros documentos para verificar su identidad para fines de colocación laboral.

- **¿Dónde se imparten las clases y cuándo se ofrecen?**

Las clases se imparten en 175 sedes a lo largo de los cinco municipios. Hay clases matutinas, vespertinas y nocturnas, además de sabatinas para satisfacer las necesidades de horario de todos los estudiantes.

- **Si un estudiante trabaja en Manhattan y vive en el Bronx, ¿podrá él o ella ser remitido a una sede en cualquiera de los dos municipios?**

Sí. Los estudiantes que califican pueden asistir a clases en la que sede que más les convenga.

- **¿Cuáles son las clases que se ofrecen a través de la Oficina de Educación para Adultos y Educación Continua?**

- Educación básica para adultos (ABE) Educación básica y preparación para la prueba de evaluación para equivalencia de escuela secundaria (HSE).

- Inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL): Nivel inicial a avanzado.

- Educación vocacional y tecnológica (CTE): Clases de aire acondicionado/refrigeración, mecánica automotriz, mantenimiento de edificaciones, instalación de cable, carpintería, computadora básica, reparación de computadoras, instalación eléctrica, preparación/servicio de alimentos, carreras en áreas de la salud, electricidad, facturación médica, Microsoft Office, plomería y diseño de página web.

- **Si un director, coordinador de padres o un padre de familia desea ofrecer una clase de educación para adultos en su dependencia escolar correspondiente, ¿con quién deberá comunicarse?**

Cada una de las regiones cuenta con un director de educación para adultos. Consulte la página de Lugares de inscripción en este sitio para encontrar la información de contacto de la escuela.

- **¿Cuál es el proceso para los estudiantes inscribirse en las clases de educación para adultos?**

Cada municipio tiene una Zona de educación donde los estudiantes pueden inscribirse en las clases. Las inscripciones también están disponibles en otras sedes externas. Cada estudiante deberá entrevistarse a su ingreso, y luego recibe una descripción del menú de programas disponibles. Los estudiantes que califican asisten a una sesión de evaluación con un gestor de casos y son asignados según corresponda.

- **¿Las entrevistas de ingreso se realizan en fechas y horarios específicos?**

Sí. Esta información se encuentra disponible en la sede que el estudiante elija para asistir al proceso de ingreso. Por favor, llame previamente para obtener información del horario de ingreso en tanto que los mismos están sujetos a cambios. Sírvase referirse a la página de Lugares de inscripción en este sitio para información sobre direcciones y teléfonos de nuestras sedes.

- **¿Cuál es la diferencia entre las clases de educación básica para adultos (ABE) y equivalencia de escuela secundaria (HSE)?**

Las clases de educación básica para adultos (ABE) se concentran en los niveles inferiores de aprendizaje de lectura y matemática con el fin de preparar a los estudiantes para tomar clases de HSE. Las clases de HSE preparan a los estudiantes para rendir el examen que evalúa el cumplimiento de estudios secundarios (TASC).

- **¿Qué son las clases de inglés como segundo idioma (ESL)?**

Las clases de ESL ayudan a los estudiantes a desarrollar sus destrezas de lenguaje y escritura en inglés.

- **¿Qué es la Zona de educación (*Literacy Zone*)?**

La Zona de educación es un centro que no requiere cita previa, diseñado para satisfacer las necesidades de las familias recién llegadas, estudiantes adultos y miembros de la comunidad. Este centro conecta a los estudiantes con las clases y recursos para ayudarlos con necesidades de vivienda, legal, de salud, empleo y otros. La Zona de educación y los recursos de los que dispone ayudan a las familias a enfrentar las dificultades que conlleva la adaptación a una nueva cultura y aprender un nuevo idioma. Existen cuatro zonas de educación: en Manhattan, Queens, Brooklyn y en Bronx. Consulte la página de Apoyos para el estudiante en este sitio para obtener más información.